



**RETURN BIDS TO :**  
**RETOURNER LES SOUMISSIONS À :**  
Bid Receiving - Réception des soumissions:

Correctional Service Canada (CSC) – Service  
correctionnel Canada (SCC)

[bidreceiving.gen-ont-401@csc-scc.gc.ca](mailto:bidreceiving.gen-ont-401@csc-scc.gc.ca)

Attention :  
Monika Alexander

**SOLICITATION AMENDMENT**  
**MODIFICATION DE L'INVITATION**

**Proposal to: Correctional Service Canada**

The referenced document is hereby revised; unless  
otherwise indicated, all other terms and conditions of the  
Solicitation remain the same.

**Proposition à: Service Correctionnel du Canada**

Ce document est par la présente révisé; sauf indication  
contraire, les modalités de l'invitation demeurent les  
mêmes.

**Comments — Commentaires :**

**THIS DOCUMENT CONTAINS A SECURITY  
REQUIREMENT – CE DOCUMENT COMPORTE DES  
EXIGENCES RELATIVES À LA SÉCURITÉ.**

<b>Title — Sujet:</b>	
<b>MDMP – Medical and Dental Devices Inspection / PEDM – Inspection des instruments médicaux et dentaires</b>	
<b>Solicitation No. — No. de l'invitation</b>	
<b>21401-28-4264838</b>	
<b>Solicitation Amendment No. — No. de modification de l'invitation</b>	<b>Date:</b>
<b>005</b>	<b>March 29, 2023 / 29 mars 2023</b>
<b>GETS Reference No. — No. de Référence de SEAG</b>	
<b>Solicitation Closes — L'invitation prend fin</b>	
<b>at /à : 14 :00 EDT / HAE</b>	
<b>on / le : April 11, 2023 / 11 avril 2023</b>	
<b>F.O.B. — F.A.B.</b>	
Plant – Usine: <input type="checkbox"/>	Destination: X      Other-Autre: <input type="checkbox"/>
<b>Address Enquiries to — Soumettre toutes questions à :</b>	
<b>Monika.Alexander@csc-scc.gc.ca</b>	
<b>Telephone No. – N° de téléphone :</b>	<b>Fax No. – No de télécopieur:</b>
<b>647.234.2934</b>	
<b>Destination of Goods, Services and Construction: Destination des biens, services et construction:</b>	
See Herein / Voir aux présentes	
<b>Instructions: See Herein</b>	
<b>Instructions : Voir aux présentes</b>	

**Issuing Office – Bureau de distribution**

Correctional Service Canada (CSC)  
Service Correctionnel Canada  
P. O. Box 1174 / C.P. 1174  
445 Union St. West / 445 rue Union Ouest  
Kingston, ON K7L 4Y8



**Solicitation Amendment 005 is issued to**

1. Respond to questions 2 through 2 received the during the solicitation period;
- 

**1. Questions and Answers 2 through 2:**

*Question 2:* To provide an accurate quote we would need a list of equipment at each site.

*Answer 2:* A list of equipment per site has been uploaded to the documents section in the CanadaBuys Tender notice. Please note that the equipment on the list may change as equipment needs to be replaced due to age or advancement in technology.



**La modification 005 à l'invitation est émise pour :**

1. Répondre aux questions 2 à 2 reçues au cours de la période d'invitation;
- 

**1. Questions et réponses 2 à 2 :**

*Question 2:* Pour fournir un devis précis, nous aurions besoin d'une liste de l'équipement présent à chaque emplacement.

*Réponse 2:* Une liste d'équipement par établissement a été téléchargée dans la section des documents de l'avis d'appel d'offres AchatsCanada. Veuillez noter que l'équipement figurant sur la liste peut changer à mesure que l'équipement doit être remplacé en raison de l'âge ou de l'avancement technologique.